



PROMOTIEMPO

REGOLAMENTO INTEGRALE DEL CONCORSO A PREMI

VINCI LA TUA SKINCARE

Equilibra Srl, con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino – P.IVA/C.F. 06570290012 promuove il seguente concorso, che viene svolto secondo le norme contenute nei seguenti articoli e che tende a pubblicizzare i propri prodotti Skincare viso e corpo.

Soggetto delegato è: **TIEMPO NORD SRL**, Via Giovanni da Udine 34, 20156 - Milano.

1. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE A PREMIO

VINCI LA TUA SKINCARE

2. TIPOLOGIA DELLA MANIFESTAZIONE A PREMIO

Concorso a Premio.

3. PERIODO DI SVOLGIMENTO

Dal 10/02/25 al 29/06/25 con eventuale estrazione a recupero dei premi residui/non assegnati entro il 31/07/25.

4. AREA DI SVOLGIMENTO DELLA PROMOZIONE

I punti vendita aderenti all'iniziativa situati sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino.

5. NUMERO PREMI E LORO VALORE DI MERCATO

Quantità premi in palio:

- N° 20 Box Equilibra del valore stimato di Euro 409.84 cad iva escl

6. PRODOTTI IN PROMOZIONE

L'elenco dei prodotti Equilibra®, validi al fine della partecipazione devono essere acquistati nel periodo promozionale in uno dei punti vendita fisici aderenti all'iniziativa e che rilasciano scontrini riportanti chiaramente i prodotti acquistati, sono riportati nella Tabella A del presente regolamento.

7. PARTECIPANTI AVENTI DIRITTO

Tutti i consumatori maggiorenni residenti sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino che avranno acquistato, in un unico scontrino cartaceo (secondo le indicazioni riportate paragrafo **10. NORME GENERALI** punti **SPECIFICHE DI ACQUISTO** e **SCONTRINI**), almeno Euro 15,00 IVA inclusa di prodotti Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento, nel periodo promozionale in uno dei punti vendita aderenti all'iniziativa.

8. ESCLUSIONE DEI PARTECIPANTI

Non possono partecipare alla promozione:

- i soggetti minori di anni 18;

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

- i soggetti residenti al di fuori del territorio italiano e della Repubblica di San Marino;
- i soggetti che intrattengono un rapporto di collaborazione e/o dipendenza con la società promotrice e tutti i soggetti coinvolti nell'organizzazione e nella gestione della presente manifestazione a premi.

9. MECCANICA DELLA MANIFESTAZIONE A PREMI

Per partecipare al concorso e provare a vincere una delle N° 20 Box Equilibra (1 a settimana), il consumatore dovrà acquistare, in uno dei punti vendita che aderiscono all'iniziativa e in un unico scontrino cartaceo (secondo le indicazioni riportate al paragrafo **10. NORME GENERALI** punti **SPECIFICHE DI ACQUISTO** e **SCONTRINI**), almeno Euro 15,00 IVA inclusa di Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento.

Il consumatore dovrà quindi collegarsi al sito **www.equilibra.it** ed entrare nella sezione dedicata al concorso.

REGISTRAZIONE E PARTECIPAZIONE

In possesso dello scontrino cartaceo il consumatore collegandosi al sito **www.EQUILIBRA.it** (i costi di connessione corrispondono a quelli applicati dal proprio gestore) ed entrando nella parte relativa al concorso dovrà:

- Compilare il form di registrazione con i seguenti dati obbligatori: nome, cognome, data di nascita, telefono, e-mail, conferma e-mail, password
- Dare obbligatoriamente il consenso al trattamento dei dati personali e accettare le norme del regolamento e le condizioni generali di partecipazione
- Dare facoltativamente il consenso allo svolgimento di attività di marketing.

Il consumatore, dopo essersi registrato, dovrà effettuare il login e inserire i dati dello scontrino (secondo le indicazioni riportate al paragrafo **10. NORME GENERALI** punto **DATI DIGITATI**) nel seguente modo:

- Collegarsi al sito www.equilibra.it (il costo del collegamento è pari alla tariffa concordata dal consumatore con il proprio provider);
- Effettuare il login
- inserire la data di emissione dello scontrino;
- inserire l'ora e minuto di emissione dello scontrino (non della transazione);
- inserire tutte le cifre del numero di documento dello scontrino senza indicare gli eventuali "zeri" che lo precedono e omettendo eventuali simboli (esempio: qualora il numero di documento fosse 0023-0874 dovrà essere indicato solo il numero 230874);
- inserire l'importo totale della spesa effettuata e riportata sullo scontrino (importo effettivamente pagato) nel seguente modo: digitare le cifre dell'importo dello scontrino che si trovano alla sinistra della virgola senza indicare gli eventuali "zeri" che precedono la prima unità (esempio per € 09,23 digitare 9, per € 70,00 digitare 70); digitare le due cifre decimali dell'importo dello scontrino che si trovano alla destra della virgola (esempio per € 09,23 digitare 23, per € 70,00 digitare 00);
- inserire l'insegna dove è stato effettuato l'acquisto
- inserire il numero di prodotti acquistati
- **conservare lo scontrino cartaceo fino al 31/10/24**

I dati di registrazione e comunque tutti i dati inseriti per la partecipazione al concorso dovranno corrispondere a verità e non dovranno essere di fantasia o pseudonimi: in caso di non corrispondenza tra i dati di registrazione rilasciati all'atto della partecipazione e i documenti di identificazione richiesti per la conferma di vincita, il premio non potrà essere assegnato.

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Il sistema registrerà i dati digitati e, dopo la verifica, attiverà una procedura informatizzata che consentirà la partecipazione all'estrazione istantanea e all'eventuale estrazione a recupero.

In caso di vincita immediata la schermata avviserà immediatamente l'utente e il sistema invierà al partecipante una e-mail con le istruzioni per la convalida della vincita, all'indirizzo inserito in fase di registrazione (vedere paragrafo **CONVALIDA DELLA VINCITA**).

In caso di non vincita immediata, la schermata avviserà immediatamente l'utente e la giocata verrà inserita nel database dal quale si procederà a effettuare l'eventuale estrazione a recupero dei premi eventualmente non assegnati/convalidati che avverrà entro il 31/07/25 alla presenza di un notaio o di un funzionario preposto alla tutela della fede pubblica (vedere paragrafo **"EVENTUALE ESTRAZIONE A RECUPERO DEI PREMI RESIDUI/NON ASSEGNATI"**)

EVENTUALE ESTRAZIONE A RECUPERO DEI PREMI RESIDUI/NON ASSEGNATI

Tutte le partecipazioni corrette registrate dal sistema nel periodo dal 10/02/25 al 29/06/25, risultate non vincenti nella fase instant win, verranno inserite in un database dal quale si procederà a effettuare l'eventuale estrazione dei premi residui/non assegnati nel periodo della manifestazione, che avverrà entro il 31/07/25 alla presenza di un notaio o di un funzionario preposto alla tutela della fede pubblica.

Entro 10 giorni dall'eventuale estrazione dei premi residui/non assegnati al consumatore verrà inviata all'indirizzo e-mail, utilizzato per la partecipazione, la comunicazione di estrazione con le istruzioni per poter convalidare la vincita (vedere paragrafo **CONVALIDA DELLA VINCITA**).

CONVALIDA DELLA VINCITA

Per convalidare la vincita, sia dei premi in instant win che dei premi assegnati in estrazione a recupero, il consumatore dovrà inviare una e-mail esclusivamente dall'indirizzo e-mail utilizzato per la partecipazione al concorso, pena l'annullamento della vincita, al seguente indirizzo **equibraskincare@promotiempo.it** entro 7 giorni dalla vincita (farà fede la data di ricezione della comunicazione), contenente:

- la scansione/fotografia dell'originale dello scontrino cartaceo risultato vincente e integro in ogni sua parte, che riporti chiaramente l'acquisto di almeno Euro 15,00 IVA inclusa di prodotti Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento, nel periodo promozionale in uno dei punti vendita aderenti all'iniziativa. La scansione dovrà riportare l'intero scontrino, dall'intestazione da dove si evince l'insegna, agli ultimi dati riportati sul fondo e, nel caso lo scontrino fosse fronte e retro, sarà necessario inviare entrambe le facciate;
- i propri dati personali UTILIZZATI AL MOMENTO DELLA PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (nome, cognome con l'aggiunta di via, civico, cap, città, provincia a cui spedire il premio fisico: non sarà possibile spedire il premio ad altra persona);
- la scansione fronte e retro del proprio documento di identità in corso di validità;
- l'autocertificazione di conformità dei documenti inviati allegata alla comunicazione di vincita o rintracciabile sul sito www.promotiempo.it/autocertificazione

Ai fini della convalida i dati richiesti durante la partecipazione del concorso dovranno corrispondere in tutto ai dati inviati per la convalida della vincita, pena l'annullamento della stessa.

Non sarà possibile indicare un nominativo (nome e cognome) differente da quello comunicato in fase di partecipazione, a cui spedire il premio. Non sarà possibile, inoltre, indicare il "c/o" specificando un nome e cognome; saranno accettati esclusivamente i "c/o" che riportano nomi di aziende/negozi/attività commerciali: esempio Mario Rossi c/o Azienda Agricola Belverde.

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Si precisa inoltre che tutte le comunicazioni avverranno esclusivamente contattando l'indirizzo e-mail fornito in fase di partecipazione, si raccomanda pertanto di verificare periodicamente il proprio account in quanto la società promotrice e la sua delegata non sono responsabili delle e-mail/messaggi non pervenuti: non sarà possibile fornire e utilizzare indirizzi e-mail differenti da quelli rilasciati in fase di partecipazione, anche se comunicati in un secondo momento. Ricordiamo inoltre che e-mail e telefono comunicati in fase di partecipazione verranno utilizzati anche per la spedizione dei premi e che non potranno essere variati.

Si precisa che la convalida della vincita potrà essere confermata solo dopo la ricezione all'indirizzo sopra indicato dei documenti richiesti, che dovranno pervenire comunque entro i termini stabiliti e che in caso di non corrispondenza tra i dati digitati all'atto della partecipazione con dati inviati per la convalida della vincita, o a seguito di controlli ritenuti necessari per verificare il rispetto delle condizioni di partecipazione, la vincita stessa non potrà essere confermata.

Inviati di e-mail avvenute in tempi e/o modalità differenti o non complete dei documenti richiesti non saranno ritenute valide e il vincitore perderà il diritto all'ottenimento del premio.

La società promotrice/sua delegata non si assumono la responsabilità per la non convalida dei premi a seguito di:

- eventuali errori di invio dei documenti di partecipazione da parte dei consumatori;
- invii effettuati con tempi e modalità differenti da quelli descritti nel presente regolamento;
- ricezione di documentazione non leggibile ovvero incomprensibile;
- documentazione con dati anagrafici di minorenni, dati incompleti o errati;

Dovessero sussistere queste condizioni, il vincitore perderà il diritto all'ottenimento del premio.

Nel caso in cui al termine della manifestazione risultassero premi non assegnati, non rivendicati o non convalidati essi verranno devoluti alla Onlus indicata nel presente Regolamento.

10. NORME GENERALI

SPECIFICHE DI ACQUISTO

- sono validi solo gli acquisti riguardanti Euro 15,00 IVA inclusa di prodotti Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento effettuati durante il periodo della manifestazione e nei punti vendita fisici aderenti all'iniziativa. Qualora non fossero presenti i prodotti promozionati per almeno un importo di Euro 15,00 iva inclusa non sarà possibile integrare con un altro acquisto;
- sono esclusi gli acquisti online e non saranno considerati validi gli acquisti effettuati tramite altro canale vendita che non siano i punti vendita fisici aderenti all'iniziativa;
- l'acquisto dovrà essere effettuato in una data e un orario compresi nel periodo dal 10/02/25 al 29/06/25 e dovrà essere antecedente all'orario di effettuazione della partecipazione;
- nel caso in cui lo scontrino riportasse, alla voce PAGAMENTO, l'utilizzo anche parziale di gift card/carte prepagate o buoni sconto/buoni spesa (di qualsiasi tipologia, a titolo indicativo ma non esaustivo: buoni reso, buoni sconto, buoni spesa, buoni pasto, gift card, sconti o promozioni generici) non necessariamente collegati all'acquisto di prodotti oggetto della presente promozione, oppure riportasse il reso di prodotti, in caso di vincita, non sarà erogato nessun premio. Lo scontrino verrà considerato nullo e non si avrà diritto al premio qualora riportasse qualsiasi tipo di pagamento, anche parziale, diverso dall'utilizzo di contanti, bancomat o carte di credito;
- non verranno accettati scontrini acquistati tra privati;
- si precisa che partecipano all'iniziativa solo i prodotti indicati nel presente regolamento e venduti presso i punti vendita fisici aderenti all'iniziativa che emettono scontrini parlanti dai quali si può evincere chiaramente l'acquisto dei prodotti oggetto della presente manifestazione (a titolo esemplificativo e non

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

limitativo, scontrini che riportano genericamente "reparto 1" non verranno ritenuti validi; altresì non verranno ritenuti validi scontrini riportanti diciture generiche tipo "crema"). È responsabilità del partecipante accertarsi, prima dell'acquisto dei prodotti, che il punto vendita presso il quale vuole effettuare l'acquisto emetta scontrini parlanti dai quali si evince chiaramente l'acquisto dei prodotti promozionati. La società Promotrice non è direttamente responsabile della dicitura riportata sugli scontrini;

- la società Promotrice non è direttamente responsabile della distribuzione e della reperibilità in commercio dei prodotti promozionati e non si assume la responsabilità per eventuali errori nell'identificazione dei prodotti oggetto della presente manifestazione da parte dei partecipanti aventi diritto.

SCONTRINI

- lo scontrino sarà ritenuto valido se parlante; nel documento si dovrà quindi evincere chiaramente l'acquisto di almeno Euro 15,00 IVA inclusa di prodotti Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento, nel periodo promozionale;
- lo scontrino dovrà essere cartaceo, non verranno accettati scontrini digitali;
- i consumatori sono tenuti a conservare lo scontrino cartaceo parlante, vincente e non vincente, in originale fino al 31/10/25 in quanto la società organizzatrice/sua delegata si riserva di richiederne l'invio tramite raccomandata entro 5 giorni dalla richiesta effettuata via e-mail; si specifica che il promotore/delegato potrà anche chiedere l'invio di tutti gli scontrini giocati NON vincenti, riconducibili al medesimo utente, sia in caso di vincita che in caso di attività insolita durante lo svolgimento dell'iniziativa. Nel caso in cui non si ottemperi a quanto richiesto entro il termine stabilito si perderà il diritto a ricevere il premio;
- nel caso in cui l'immagine dello scontrino inviato per la convalida della vincita fosse parziale o non completamente leggibile per i più svariati motivi (a titolo esemplificativo e non limitativo fosse sfocata) la società promotrice/sua delegata si riserva la facoltà di richiedere un secondo invio via e-mail entro 3 giorni dalla richiesta effettuata via e-mail: nel caso in cui non si ottemperi a quanto richiesto entro il termine stabilito si perderà il diritto a ricevere il premio;
- la società promotrice/sua delegata si riserva la facoltà di richiedere una seconda immagine dello scontrino (differente da quella inviata per la convalida) al fine di poter meglio valutare la pratica, qualora il consumatore non ottemperi entro 3 giorni all'invio di quanto richiesto perderà il diritto a ricevere il premio;
- altresì il vincitore perderà il diritto all'ottenimento del premio nel caso in cui, dopo i dovuti approfondimenti su quanto inviato, la documentazione non fosse conforme a quanto indicato nel regolamento;
- l'immagine e lo scontrino originale non dovranno recare alcun tipo di manomissione (a titolo esemplificativo/non limitativo utilizzo dello scotch), dovranno essere integri e leggibili dall'intestazione dove si evince l'insegna, agli ultimi dati riportati sul fondo e, nel caso lo scontrino fosse fronte e retro, sarà necessario inviare entrambe le facciate, pena l'annullamento della vincita;
- per ogni scontrino che riporta l'acquisto di almeno Euro 15,00 IVA inclusa di prodotti Equilibra® Skincare tra quelli elencati al paragrafo 6 del presente regolamento, nel periodo promozionale è possibile una sola partecipazione, indipendentemente dall'importo minimo richiesto di prodotti acquistati e riportati;
- ogni scontrino dà diritto alla partecipazione a un solo concorso/operazione/iniziativa indetta dalla società promotrice e l'iniziativa non è cumulabile con altre manifestazioni a premi;
- si raccomanda di conservare copia del documento d'acquisto al fine di poter esercitare i propri diritti in materia di garanzia legale del venditore o garanzia convenzionale del produttore qualora lo scontrino riportasse prodotti che ne hanno diritto (in caso di richiesta dell'originale, il documento non verrà poi restituito)

DATI DIGITATI

- l'orario da digitare al momento della partecipazione è quello dello scontrino e non della transazione delle carte o dell'inizio della spesa; inoltre, l'importo totale dello scontrino da digitare è quello effettivamente pagato dal consumatore;

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

- il numero dello scontrino cartaceo da digitare al momento della partecipazione è quello dello scontrino cartaceo (non devono essere digitati altri numeri a titolo esemplificativo ma non limitativo inserire il numero della transazione o dell'operatore);
- il numero dello scontrino cartaceo deve essere digitato per intero e non deve essere parziale (ad esempio: qualora il numero di documento fosse 0023-0874 dovrà essere indicato il numero 230874, la partecipazione sarà ritenuta non valida se verrà digitato esclusivamente 874)
- in caso di non corrispondenza tra i dati registrati all'atto della partecipazione e i documenti richiesti per la conferma di vincita, il premio non potrà essere assegnato;
- si precisa che tutte le giocate, effettuate nella fase concorso utilizzando gli stessi dati di giocata (data, ora, minuto, importo e numero del documento dello scontrino), saranno invalidate e non potranno accedere alla fase di estrazione instant win, all'estrazione finale e all'eventuale estrazione a recupero;
- in caso di vincita il Promotore si riserva di verificare tutte le giocate effettuate nel periodo e, se fossero stati giocati più volte, prima/dopo la giocata vincente, i dati che riconducono al medesimo atto di acquisto, la vincita verrà annullata.

VARIE

- la società organizzatrice e/o la società delegata non sono responsabili delle buste non pervenute o pervenute in ritardo a causa di disguidi postali. Non potranno essere ritenute responsabili per la mancata ricezione in quanto è responsabilità del consumatore utilizzare il mezzo che ritiene più idoneo per la spedizione, considerando fondamentale per lui avere la certezza della tracciatura della consegna al destinatario (a titolo esemplificativo e non limitativo "Posta 1" non rilascia la data/ora, luogo e il nome dell'addetto a cui è stata consegnata). La società organizzatrice e/o società delegata non sono responsabili delle e-mail/messaggi non pervenuti, eliminati dai programmi di posta e/o finiti nelle poste indesiderate dell'utente o pervenute in ritardo a causa di disguidi dei server. La società organizzatrice e la società delegata non si assumono alcuna responsabilità in relazione all'utente per il quale la mailbox risulti piena, l'e-mail indicata sia errata o incompleta, non vi sia risposta dall'host destinatario dopo l'invio dell'e-mail, la mailbox risulti disabilitata, l'e-mail indicata sia inserita in una black-list;
- la società promotrice non si assume nessuna responsabilità per qualsiasi problema di accesso, impedimento, disfunzione o difficoltà che possa impedire al consumatore di accedere al servizio e partecipare al concorso;
- tramite la partecipazione alla presente manifestazione i consumatori accettano che il promotore possa effettuare delle verifiche, al fine di accertare il corretto svolgimento dell'iniziativa e l'assenza di condotte dei partecipanti in violazione delle previsioni del presente regolamento;
- qualora un partecipante violi i termini del presente regolamento verrà automaticamente escluso dall'iniziativa;
- il soggetto promotore si riserva la facoltà di effettuare i controlli che riterrà necessari per verificare il rispetto delle condizioni di partecipazione anche verificando il reale acquisto dei prodotti in promozione, attraverso una verifica presso i punti vendita coinvolti. In caso di accertata irregolarità nella partecipazione, il premio non potrà essere riconosciuto;
- il soggetto promotore si riserva di impedire la partecipazione o annullare la vincita a tutti i profili che non parteciperanno in buona fede (utilizzo di software o sistemi di gioco automatizzati etc);
- i partecipanti che, secondo il giudizio del soggetto promotore e/o del soggetto delegato, risultino vincitori con mezzi e strumenti in grado di eludere l'aleatorietà, o comunque giudicati in maniera sospetta, fraudolenta o in violazione del normale svolgimento dell'iniziativa, non potranno godere del premio vinto in tale modo. Il soggetto promotore e/o il soggetto delegato si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato;
- è vietato ai partecipanti lo svolgimento di qualsiasi attività fraudolenta o illecita nello svolgimento dell'iniziativa;

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

- tutti i tentativi di uso fraudolento del materiale utilizzato a fini di promozione, gestione e corretta esecuzione del concorso tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, sito internet e materiale POP rappresentano reati perseguibili penalmente e riconducibili pertanto a procedimenti giudiziari;
- la richiesta del premio è esclusivamente a carico del consumatore. Nel caso in cui il partecipante non eserciti tale diritto nei termini previsti dal presente regolamento l'azienda non potrà essere in nessun caso chiamata in causa;
- l'utente è informato che i dati personali forniti in relazione alla partecipazione alla presente iniziativa saranno trattati ai sensi del Reg. UE 2016/679 ed in conformità alle norme di legge vigenti in materia di protezione dei dati personali. Ulteriori informazioni sono disponibili nel seguente punto 19 "TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI";
- la partecipazione all'iniziativa implica l'accettazione dei termini e condizioni di partecipazione: al partecipante è richiesto di selezionare la casella di spunta presente in calce al form di raccolta dati con cui si accettano i termini e condizioni di partecipazione e si dichiara di aver letto e compreso l'informativa sul trattamento dati presente nel Regolamento stesso;
- l'adesione alla presente iniziativa implica per il consumatore l'accettazione incondizionata e totale delle regole e clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna;
- per eventuali informazioni inerenti al concorso il consumatore può scrivere a infoequilibriskincare@promotiempo.it

Registrazioni utenti e software di estrazione

La società, che fornisce il software per la registrazione dei dati digitati e per l'estrazione istantanea, ha rilasciato dichiarazione sostitutiva di atto notorio relativamente a:

- Adozione di opportuni accorgimenti per impedire interventi esterni
- Adozione delle misure di sicurezza necessarie e sufficienti a garantire la tutela della fede pubblica
- Allocazione del server e del database su territorio italiano

L'assegnazione dei premi instant win avverrà mediante un software di estrazione casuale che risulterà non manomissibile, né modificabile e i premi saranno assegnati in maniera totalmente casuale in momenti non predeterminati e non conoscibili a priori, come risulta dalla dichiarazione sostitutiva di atto notorio rilasciata dalla società incaricata. L'esito della giocata, vincente o meno, sarà comunicato ai consumatori immediatamente durante la partecipazione.

Il sistema provvederà ad assegnare, durante il periodo di svolgimento del concorso (dal 10/02/25 al 29/06/25), un totale 20 premi in ragione di N° 1 premio a settimana. Qualora il software non riuscisse ad assegnare uno o più premi previsti, lo stesso/gli stessi sarà/saranno rimessi automaticamente in palio nelle giornate successive, in aggiunta a quelli già previsti. Nel caso in cui al termine della fase Instant Win dovessero esserci premi non assegnati dal software essi verranno rimessi in palio nell'eventuale estrazione a recupero dei premi residui/non assegnati.

La società che fornisce il software per l'eventuale estrazione a recupero, che prevede l'assegnazione casuale delle vincite, rilascia dichiarazione sostitutiva di atto notorio relativamente a:

- Specifiche di estrazione casuale
- Adozione di opportuni accorgimenti per impedire interventi esterni per determinare le vincite
- Adozione delle misure di sicurezza necessarie e sufficienti a garantire la tutela della fede pubblica

11. NUMERO PREMI, DESCRIZIONE E LORO VALORE DI MERCATO

Quantità premi in palio:

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

- N° 20 Box Equilibra del valore stimato di Euro 500,00 cad iva incl (Euro 409.84 cad iva escl) per un valore complessivo stimato Euro 10.000,00 cad iva incl (Euro 8.196,80 iva escl)

Totale montepremi fase di concorso valore di mercato stimato pari a Euro 8.196,80 iva escl, per il quale è stata rilasciata apposita cauzione del 100% a favore del Ministero delle Imprese e del Made in Italy mediante fideiussione.

I valori di mercato stimati dei premi riportati sono da intendersi alla data attuale e al valore del listino di vendita al pubblico.

Box Equilibra è composto da:

PRODOTTO	Nr pz
Crema Viso Aloe	1
Siero Viso Aloe	1
Crema Viso Anti-rughe Aloe	2
Crema Viso Antiaging Aloe	1
Salviette Struccanti Aloe	1
Contorno Occhi Aloe	1
Gel Detergente Micellare Viso Aloe	1
Latte Detergente Aloe	1
Maschera Viso Purificante Aloe	1
Tonico Aloe	1
Detergente Struccante alla Rosa laluronica	1
Creama Viso Idratante alla Rosa laluronica	1
Acqua Pura alla Rosa	1
Crema Viso Anti-aging alla Rosa laluronica	2
Siero Viso Levigante alla Rosa laluronica	1
Contorno Occhi alla Rosa laluronica	1
Salviette alla Rosa laluronica	1
Maschera alla Rosa laluronica	1
Rosa laluronica Maschera Occhi Anti-fatica	1
Rosa laluronica Latte Detergente	1
Rosa laluronica Tonico	1
Rosa laluronica Struccante Occhi	1
Vitaminica Crema Viso Anti-aging	2
Vitaminica Gocce di Vitamine Rivitalizzanti	1
Vitaminica Contorno Occhi Liftante	1
Vitaminica Crema Viso Fattore Difesa 365	1
Vitaminica Ampolle Vitaminiche	1
Vitaminica Siero Viso Vitaminica C	1
Crema Fluida Corpo Aloe	1
Rosa laluronica Olio Corpo Elasticizzante	1
Rosa laluronica Burro Corpo Nutriente	1
Aloe Olio Corpo Cellulite*	1

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Dermo-Gel Aloe	1
Dermo-Gel Ialuronico	1
Calendula Leni-Crema	1
Artiglio Del Diavolo Calmo-gel	1
Arnica Allevia-Gel	1
Crema Corpo Aloe	1
Crio-Gel Cellulite* Aloe	1
Scrub Salino Olio Ess.Arancio	1
Scrub Rimodellante Aloe	1
Gel Gambe Leggere Aloe	1
Stick Labbra Aloe	1
Stick Labbra Rosa Ialuronica	1
EQUILIBRA CREMA CORPO SNELLENTI VITAMINICA	1
EQUILIBRA DERMO GEL CORPO VITAMINICA	1
Vitaminica corpo rimodellate	1

Non sarà possibile per il vincitore scegliere un premio alternativo a quello indicato dal promotore.

Nel caso in cui i dati e l'indirizzo rilasciati dal vincitore dovessero risultare errati e ci fosse così, da parte della società promotrice, l'impossibilità a recapitare il premio, il vincitore perderà il diritto all'utilizzo del premio.

Nel caso in cui il vincitore non possedesse i requisiti per poter godere del premio ne perderà il diritto all'ottenimento.

Il vincitore che non potesse o volesse usufruire del premio non avrà diritto ad alcuna somma di denaro. Il premio in palio non può essere convertito in denaro o in gettoni d'oro.

12. **MODALITÀ DI COMUNICAZIONE DELLE VINCITE E CONSEGNA DEI PREMI**

La società promotrice invierà agli aventi diritto il premio all'indirizzo fornito dai vincitori nel momento della convalida, come termine massimo entro 180 (centottanta) giorni dalla conclusione della manifestazione come previsto dall'art. 1 comma 3 del D.P.R. n. 430 - 26 Ottobre 2001.

Nessuna responsabilità sarà imputabile alla Società Promotrice/società delegata/incaricata in caso di consegna del premio la cui confezione sia stata evidentemente manomessa, rotta e/o danneggiata. La consegna del premio avverrà tramite posta o corriere, a cui andrà contestato immediatamente al momento della consegna il danno riscontrato. Si consiglia il ricevente, prima di firmare la ricevuta di consegna, di controllare accuratamente che la confezione non rechi segni evidenti di manomissione, rottura o altro, in questi casi, il destinatario potrà respingere la consegna indicandone chiaramente la motivazione sulla ricevuta di consegna.

La società promotrice non si assume nessuna responsabilità in caso di mancato contatto con il consumatore o di mancato recapito dell'avviso di vincita e/o mancato recapito del premio, dovuto all'indicazione da parte dei vincitori di indirizzi e/o dati personali errati o non veritieri o non aggiornati e inviati al momento della convalida della vincita, se indirizzo fisico, o della partecipazione se la consegna dovesse essere tramite e-mail. Ricordiamo che il premio verrà spedito una volta, non verranno effettuate rispeditazioni. Pertanto, nel caso in cui i dati e l'indirizzo rilasciati dal vincitore dovessero risultare errati e ci fosse così, da parte della società promotrice, l'impossibilità a recapitare il premio, il vincitore perderà il diritto alla ricezione del premio stesso.

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



13. RICHIESTA DI PREMI NON PIÙ DISPONIBILI SUL MERCATO O MODIFICATI RISPETTO A QUELLI PROMESSI

Il consumatore, una volta maturato il premio, non potrà pretendere in alcun modo che il premio indicato e raffigurato originariamente sul materiale pubblicitario a lui sottoposto preventivamente, sia ugualmente consegnato nella forma se questo non sarà, al momento della richiesta, disponibile per impossibilità sopravvenuta o per causa non imputabile al soggetto promotore. Gli verrà pertanto corrisposto un premio della stessa natura per il medesimo valore.

14. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE ALLA PRESENTE MANIFESTAZIONE A PREMI

La partecipazione alla presente manifestazione a premi comporta per il partecipante, l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna. La partecipazione a questa manifestazione a premi è libera ad eccezione del fatto che vengano rispettate le modalità di partecipazione espresse nel presente regolamento.

15. I PREMI NON RICHIESTI O NON ASSEGNATI

I premi non richiesti o non assegnati, diversi da quelli rifiutati, saranno devoluti a: Associazione Alberto Poltronieri - Via Rossini 8 – 20122 – Milano – C.F. 97415630157 come prevede l'art. 10 comma 5 del D.P.R. 430 del 26.10.2001.

16. RINUNCIA ALLA FACOLTÀ DI RIVALSA

Equilibra® Srl, dichiara di rinunciare fin d'ora al diritto di rivalsa per quanto attiene il versamento dell'IRPEF di cui all'art. precedente come previsto dell'art. 30 DPR 600/1973.

17. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DELLA PRESENTE MANIFESTAZIONE A PREMI

Materiale punto vendita, newsletter.

I messaggi pubblicitari che comunicheranno il concorso ai destinatari dello stesso saranno coerenti con il presente regolamento e la società promotrice si riserva di utilizzare altri mezzi di comunicazione idonei a portare a conoscenza il contenuto della presente manifestazione ai destinatari della stessa.

18. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DEL REGOLAMENTO DELLA PRESENTE MANIFESTAZIONE A PREMI

Regolamento completo al sito internet www.equilibra.it

Il regolamento è depositato c/o **Equilibra® Srl**, con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino

19. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Equilibra Srl., con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino – P.IVA/C.F. 06570290012 in qualità di Titolare del trattamento, informa che i dati personali trattati servono esclusivamente a partecipare al concorso in oggetto, con relativa assegnazione dei premi, nei termini e nelle modalità indicati in questo Regolamento. Il conferimento dei dati personali, quindi del consenso al trattamento, per la finalità suindicata è facoltativo; tuttavia, in assenza del consenso, non sarà possibile partecipare all'attività concorsuale. Il consenso fornito

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

potrà in ogni momento essere revocato scrivendo al seguente indirizzo mail: dpo@tiemponord.it o presso la sede legale del Titolare sopra indicata. L'eventuale revoca del consenso non compromette la liceità del trattamento avvenuto fintanto che il consenso era validamente prestato.

Il trattamento dei dati per le finalità a cui acconsenti verrà effettuato per un tempo compatibile con la gestione delle attività concorsuali. Ai sensi del Reg. UE 679/2016 ti informiamo che i dati da te inseriti saranno trattati da **Equilibra Srl** (Titolare del Trattamento) e da Tempo Nord S.r.l., Via Giovanni da Udine 34, 20156 – Milano (Responsabile del Trattamento).

Ti ricordiamo che ti sono riconosciuti i diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Reg. UE n. 679/2016. Potrai richiedere la modifica, l'integrazione e/o la cancellazione dei dati dichiarati scrivendo al seguente indirizzo: dpo@tiemponord.it.

Qualora ravvisassi una violazione dei tuoi diritti puoi rivolgerti al Garante per la protezione dei dati personali, competente ai sensi dell'art. 77 del GDPR, resta salva la possibilità di rivolgersi direttamente all'autorità giudiziaria.

Tutti i partecipanti dichiarano di essere a conoscenza e di accettare il presente Regolamento, oltre ad acconsentire al trattamento dei propri dati personali, i quali verranno trattati alle sole finalità della consegna del premio.

TABELLA A

PRODOTTO	FORMATO	EAN
Crema Viso Aloe	75 ml	8000137010295
Siero Viso Aloe	30ml	8000137011339
Crema Viso Anti-rughe Aloe	50 ml	8000137016532
Crema Viso Antiaging Aloe	50 ml	8000137010332
Salviette Struccanti Aloe	25 pz.	8000137010370
Stick Contorno Occhi Aloe	5,5 ml	8000137010530
Contorno Occhi Aloe	15 ml	8000137017850
Gel Detergente Micellare Viso Aloe	200 ml	8000137016662
Latte Detergente Aloe	200 ml	8000137010776
Maschera Viso Purificante Aloe	2 x 7,5 ml	8000137013487
Tonico Aloe	200 ml	8000137010769
Siero Vitamina C Illuminante	60 ml	8000137017294
Siero Viso Acido Ialuronico	100 ml	8000137018932
Crema Viso Idratante Argan	75 ml	8000137013036
Crema Viso Anti-Rughe Argan	50 ml	8000137013074
Salviette Struccanti Argan	25 pz.	8000137013098
Contorno Occhi Argan	15 ml	8000137013081
Acqua Micellare Argan	200 ml	8000137013067
Acqua Micellare Argan 400	400 ml	8000137016471
Maschera Viso Antiaging Argan	2 x 7,5 ml	8000137013494
Scrub Viso Esfoliante Argan	75 ml	8000137014422
Detergente Struccante alla Rosa Ialuronica	400 ml	8000137016822
Crema Viso Idratante alla Rosa Ialuronica	75 ml	8000137017409
Acqua Pura alla Rosa	200 ml	8000137016853
Crema Viso Anti-aging alla Rosa Ialuronica	50 ml	8000137016884

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Siero Viso Levigante alla Rosa Ialuronica	30 ml	8000137016860
Contorno Occhi alla Rosa Ialuronica	15 ml	8000137016846
Salviette alla Rosa Ialuronica	25 pz	8000137016877
Maschera alla Rosa Ialuronica	Monodose	8000137016839
Rosa Ialuronica Maschera Occhi Anti-fatica	Monodose (2 Patch)	8000137018482
Rosa Ialuronica Latte Detergente	200 ml	8000137019175
Rosa Ialuronica Tónico	200 ml	8000137019182
Rosa Ialuronica Struccante Occhi	125 ml	8000137019199
Vitaminica Crema Viso Anti-aging	50 ml	8000137017515
Vitaminica Gocce di Vitamine Rivalizzanti	30 ml	8000137017492
Vitaminica Contorno Occhi Liftante	15 ml	8000137017508
Vitaminica Crema Viso Fattore Difesa 365	75 ml	8000137017522
Vitaminica Ampolle Vitaminiche	7x2,5 ml	8000137017478
Vitaminica Detergente Viso Illuminante	400 ml	8000137017485
Vitaminica Siero Viso Vitaminica C	30 ml	8000137018918
PB SIERO ILLUMINAZIONE VISO	30 perle monodose da 0,34 ml	8000137017706
PB SIERO PROTEZIONE VISO	30 perle monodose da 0,34 ml	8000137017713
PB SIERO RETINOLO OCCHI	30 perle monodose da 0,34 ml	8000137017720
PB SIERO RETINOLO VISO	30 perle monodose da 0,34 ml	8000137017737
PB ACIDO IALURONICO VISO	30 perle monodose da 0,34 ml	8000137017744
Crema Fluida Corpo Aloe	250 ml	8000137010981
Crema Fluida Corpo Aloe	200 ml	8000137017393
Crema Fluida Corpo Karité	200 ml	8000137012213
Crema Fluida Corpo Argan	200 ml	8000137012220
Crema Fluida Corpo Mandorle	200 ml	8000137012237
Olio di Karité	120 ml	8000137012206
Olio di Mandorle Dolci	250 ml	8000137011261
Olio di Mandorle Dolci	500 ml	8000137017140
Olio di Cocco	250 ml	8000137014972
Rosa Ialuronica Olio Corpo Elasticizzante	150 ml	8000137018475
Rosa Ialuronica Burro Corpo Nutriente	300 ml	8000137018543
Aloe Olio Corpo Cellulite*	150 ml	8000137018499
Dermo-Gel Aloe	150 ml	8000137010226
Dermo-Gel Aloe	150 ml	8000137010226
Dermo-Gel Ialuronico	150 ml	8000137016174
Dermo-Gel Ialuronico	150 ml	8000137016174
Dermogel 3+	150 ml	8000137016891
Dermo-Gel Aloe <i>minitaglia</i>	75 ml	8000137012398
Dermo-Gel Aloe	300 ml	8000137017133
Calendula Leni-Crema	100 ml	8000137015658
Artiglio Del Diavolo Calmo-gel	100 ml	8000137015665
Arnica Allevia-Gel	100 ml	8000137015672
Crema Corpo Aloe	150 ml	8000137014668

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Crio-Gel Cellulite* Aloe	200 ml	8000137011018
Crio-Gel Cellulite* Aloe	200 ml	8000137016921
Scrub Salino Olio Ess.Arancio	600 gr	8000137015801
Scrub Rimodellante Aloe	600 gr	8000137016501
Gel Gambe Leggere Aloe	125ml	8000137011346
Gel Gambe Leggere Aloe	125ml	8000137016945
Dermo-Oil Multiattivo	100 ml	8000137011919
Dermo-Oil Multiattivo	100 ml	8000137011919
Rosa ialuronica Crema Corpo Idratante	150 ml	8000137018468
Stick Labbra Argan	5,5 ml	8000137012893
Stick Labbra Mandorle	5,5 ml	8000137012909
Stick Labbra Aloe	5,5 ml	8000137010790
Stick Labbra Karitè	5,5 ml	8000137010783
Stick Labbra Rosa ialuronica	5,5 ml	8000137018161
Crema Mani Aloe	75 ml	8000137012176
Crema Mani Karitè	75 ml	8000137010707
Crema Mani Karitè	100 ml	8000137017041
Crema Mani Argan	75ml	8000137013821
Crema Mani Rosa ialuronica	75 ml	8000137018178
Olio di ricino	100 ml	8000137018352
Olio di Rosmarino	100 ml	8000137018925
Maschera Peel-Off Carbone Attivo	100 ml	8000137014996
Maschera Viso Carbone Attivo	Monodose	8000137015023
Gel Detergente Carbone Attivo	200 ml	8000137014989
Crema Viso Carbone Attivo	75 ml	8000137015436
Scrub Corpo Carbone Attivo	200 ml	8000137015443

-----Nulla segue al presente regolamento-----

Per **Equilibra® Srl**
Tiempo Nord Srl

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it
Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.